

# KOMISJON

## KOMISJONI OTSUS,

28. aprill 2006,

**mille kohaselt ühenduse rahastamine ei kata teatud kulutusi, mida liikmesriigid on teinud Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisefondi (EAGGF) tagatisrahastust**

(teatavaks tehtud numbri K(2006) 1702 all)

(ainult hispaania-, hollandi-, inglise-, itaalia-, kreeka-, portugali-, prantsuse-, rootsi-, saksa- ja soomekeelne tekst on autentsed)

(2006/334/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. aprilli 1970. aasta määrust (EMÜ) nr 729/1970 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 5 lõike 2 punkti c,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 7 lõiget 4,

olles konsulteerinud fondikomiteega,

ning arvestades järgmist:

(1) Kooskõlas määruse (EMÜ) nr 729/70 artikliga 5, määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikliga 7 ning komisjoni 7. juuli 1995. aasta määruse (EÜ) nr 1663/95 (millega nähakse ette nõukogu määruse (EMÜ) nr 729/70 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad seoses EAGGF-i tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega) <sup>(3)</sup> artikli 8 lõigetega 1 ja 2 viib komisjon läbi vajalikud kontrollimised, teavitab liikmesriike nende kontrollimiste tulemustest, võtab teatavaks viimaste poolt esitatud märkused, algatab kahepoolseid läbirääki-

mised, et jõuda kokkuleppele asjaomaste liikmesriikidega, ning teeb viimastele ametlikult teatavaks oma seisukoha, viidates komisjoni 1. juuli 1994. aasta otsusele 94/442/EÜ, millega seatakse sisse lepitusmenetlus Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisefondi tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise raames. <sup>(4)</sup>

(2) Liikmesriikidel on olnud võimalus taotleda lepitusmenetlust. Teatud juhtudel on seda võimalust kasutatud ning komisjon on võtnud vaatluse alla antud menetluse tulemusena koostatud aruande.

(3) Määruse (EMÜ) nr 729/70 artiklites 2 ja 3 ning määruse (EÜ) nr 1258/1999 artiklis 2 on sätestatud, et rahastada võib ainult eksporditoetusi kolmandatesse riikidesse eksportimisel ning põllumajandusturgude reguleerimiseks ette nähtud sekkumismeetmeid, mis on heaks kiidetud vastavalt ühenduse eeskirjadele põllumajandusturgude ühiskorralduse raames.

(4) Pärast kontrollimisi on kahepoolsete läbirääkimiste tulemusena ja lepitusmenetluste käigus selgitatud välja, et üks osa liikmesriikide poolt deklareeritud kuludest ei ole tingimustele vastav ning seega ei saa selliseid kulusid rahastada EAGGF-i tagatisrahastust.

(5) Tuleks näidata summad, mida EAGGF-i tagatisrahastust ei kaeta. Need summad ei ole seotud kulutustega, mis on tehtud 24 kuud enne komisjoni kirjalikku teatist liikmesriikidele kontrollimistulemuste kohta.

(6) Käesoleva otsusega hõlmatud juhtumite osas teatas komisjon liikmesriikidele vastavas kokkuvõttes aruandes ühenduse eeskirjadele mittevastavuse tõttu välja jäetavate summade hindamisest.

<sup>(1)</sup> EÜT L 94, 28.4.1970, lk 13. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1287/95 (EÜT L 125, 8.6.1995, lk 1).

<sup>(2)</sup> EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103.

<sup>(3)</sup> EÜT L 158, 8.7.1995, lk 6. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 465/2005 (ELT L 77, 23.3.2005, lk 6).

<sup>(4)</sup> EÜT L 182, 16.7.1994, lk 45. Otsust on viimati muudetud otsusega 2001/535/EÜ (EÜT L 193, 17.7.2001, lk 25).

- (7) Käesolev otsus ei mõjuta finantsjäreldusi, mida komisjon võib teha, tuginedes Euroopa Kohtu otsustele, mis on seotud 25. novembril 2005. aastal pooleli olnud juhtumitega ja käsitlevad antud teemat,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühenduse rahastamine ei hõlma lisa loetletud kulutusi, mida liikmesriikide akrediteeritud makseasutused on deklareerinud EAGGF-i tagatistrahastust rahastatavate kulutustena, sest need ei vasta ühenduse normidele.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Belgia Kuningriigile, Saksamaa Liitvabariigile, Hispaania Kuningriigile, Prantsuse Vabariigile, Kreeka Vabariigile, Itaalia Vabariigile, Madalmaade Kuningriigile, Portugali Vabariigile, Soome Vabariigile, Rootsi Kuningriigile ning Suurbritannia ja Põhja-Iirimaa Ühendkuningriigile.

Brüssel, 28. aprill 2006

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Mariann FISCHER BOEL

## LISA

## Korrektsioonid kokku

Sektor	Liikmesriik	Eelarve punkt	Põhjendus	Onavääring	Rahastamisest maha arvatavad kulud	Eelmised mahaarvamised	Otsuse finantsmõju	Eelarveaasta
Püü ja pimatooted	BE	2040	Kontrolli puudused: kindla määraga korrektsioon 5 %. Kontrolli tulemuse ebakorrektnete töötlemine: ühekordne korrektsioon.	EUR	- 5 851 253,86	0,00	- 5 851 253,86	2001–2003
	<b>BE kokku</b>				<b>- 5 851 253,86</b>	0,00	<b>- 5 851 253,86</b>	
Püü ja pimatooted	DE	2040	Eitretseamata kontrolli kohustusest mittekindlipidamine. Kindla määraga korrektsioon 10 % (1 ettevõtja).	EUR	- 396 063,56	0,00	- 396 063,56	2002–2004
	<b>DE kokku</b>				<b>- 396 063,56</b>	0,00	<b>- 396 063,56</b>	
Puu- ja köögiviljad	GR	1515	Komisjoni otsuse 2002/881/EÜ osaline tühistamine, summa hüvitatakse Kreekale.	EUR	623 385,74	0,00	623 385,74	1998–2000
Riiklik ladustamine	GR	3231	Komisjoni otsuse 2003/102/EÜ osaline tühistamine, summa hüvitatakse Kreekale.	EUR	9 926 005,21	0,00	9 926 005,21	1999–2001
Eiramised	GR	Muud küsimused	Komisjoni otsuse 2003/481/EÜ osaline tühistamine, summa hüvitatakse Kreekale.	EUR	41 884,90	0,00	41 884,90	
	<b>GR kokku</b>				<b>10 591 275,85</b>	0,00	<b>10 591 275,85</b>	
Riiklik ladustamine	ES	2111, 2112, 2113, 2114	Kontrolli puudused: kindla määraga korrektsioon 5 %.	EUR	- 2 763 696,91	0,00	- 2 763 696,91	2001–2003
Loomatoetused	ES	2220, 2221, 2222	Nendele põllumajandusettevõtjatele, kellel puudus miinimumkvoodi õigus, makstud toetus. Ühekordne korrektsioon.	EUR	- 78 720,15	0,00	- 78 720,15	2003–2004
Maaelu areng	ES	4000, 4010	Muud puudused haldus- ja kontrollikorras. Kindla määraga korrektsioon 2 %.	EUR	- 135 394,00	0,00	- 135 394,00	2002–2003
Finantsaudit	ES	Muud küsimused	Komisjoni otsuse 2002/461/EÜ osaline tühistamine, summa hüvitatakse Hispaaniale.	EUR	451 482,55	0,00	451 482,55	2001
	<b>ES kokku</b>				<b>- 2 526 328,51</b>	0,00	<b>- 2 526 328,51</b>	

Sektor	Liikmesriik	Eelarve punkt	Põhjendus	Omavääring	Rahastamisest maha arvatavad kulud	Eelmised mahaarvamised	Otsuse finantsmõju	Eelarveaasta
Piim ja piimatooted	FI	2040	Kontrolli puudused: kindla määraga korrektsioon 5 % (1 ettevõtja).	EUR	- 65 903,93	0,00	- 65 903,93	2002–2003
Piirmäära ületamine	FI	2128	Rahaliste ülemäärade ületamine.	EUR	- 6 820,82	- 6 820,82	0,00	2003
	<b>FI kokku</b>				<b>- 72 724,75</b>	<b>- 6 820,82</b>	<b>- 65 903,93</b>	
Puu- ja köögiviljad	FR	1508	Ülenääraselt arvestatud toetus (arvestatus ära viidud koguste, mitte turustatud koguste alusel), sanktsioonide mittetähtsustamine pärast tähtaega esitatud taotluse puhul: ühekordne korrektsioon. Mitmete põhikontrollide rakendamata jätmine: kindla määraga korrektsioon 10 %.	EUR	- 32 072 056,72	0,00	- 32 072 056,72	2002–2004
Riiklik ladustamine	FR	2111, 2112, 2113, 2114	Kontrolli puudused: kindla määraga korrektsioon 5 %. Maksed: ühekordne korrektsioon.	EUR	- 7 135 187,50	0,00	- 7 135 187,50	2001–2003
Maaelu areng	FR	4040	Abikõlblikkustingimuste kontrollimenetluse ebatäpne kohaldamine. Ühekordne korrektsioon.	EUR	- 870 374,00	0,00	- 870 374,00	2002
	<b>FR kokku</b>				<b>- 40 077 618,22</b>	<b>0,00</b>	<b>- 40 077 618,22</b>	
Puu- ja köögiviljad	IT	1501, 1502, 1515	Sanktsioonide kohaldamata jätmine, komposteerimise ja biolagundamise kontrolli puudused. Kindla määraga korrektsioon 10 % ja ühekordne korrektsioon.	EUR	- 30 021 060,00	0,00	- 30 021 060,00	1999–2002
Puu- ja köögiviljad	IT	1512	Makseähtaegadest mittekinnipidamine. Ühekordne korrektsioon.	EUR	- 4 414 265,04	0,00	- 4 414 265,04	2002
Puu- ja köögiviljad	IT	1502	Põhikontroll ei vasta määrustes nõutud arvule, sagedusele ega põhjalikkusele. Kindla määraga korrektsioon 5 %.	EUR	- 7 708 059,40	0,00	- 7 708 059,40	2000–2003
Piim ja piimatooted	IT	2040	Määruste kohaldamata jätmine: ühekordne korrektsioon. Kontrolli puudused: kindla määraga korrektsioon 5 %. Miinimumkontrollimäära mittejärgimine: kindla määraga korrektsioon 10 % (1 ettevõtja).	EUR	- 297 002,44	0,00	- 297 002,44	2002–2004
Põllukultuurid	IT	1040–1062, 1310, 1858	Sanktsioonide kohaldamata jätmine. Kindla määraga korrektsioon 3 %.	EUR	- 7 975 231,00	0,00	- 7 975 231,00	2002
Põllukultuurid	IT	1040–1060, 1310, 1858	Kohapealsete kontrollide halb kvaliteet. Kindla määraga korrektsioon 5 %.	EUR	- 603 692,00	- 36 829,00	- 566 863,00	2001–2003

Sektor	Liikmesriik	Eelarve punkt	Põhjendus	Omavääring	Rahastamisest maha arvatavad kulud	Eelmised mahaarvamised	Otsuse finantsmõju	Eelarveaasta
Maaelu areng	IT	4000, 4010, 4040	Puudused haldus-, kontrolli- ja sanktsioonide korras. Kindla määraga korrektsioon 2 %.	EUR	- 3 748 761,00	0,00	- 3 748 761,00	2001–2002
Maksetähtaeg	IT	Muud küsimused	Maksetähtaegadest mittekinnipidamine.	EUR	- 30 938 245,66	- 31 631 666,68	693 421,02	2003
	<b>IT kokku</b>				<b>- 85 706 316,54</b>	<b>- 31 668 495,68</b>	<b>- 54 037 820,86</b>	
Piim ja piimatooted	NL	2040	Mitterahuldav proovivõtutoiming: kindla määraga korrektsioon 10 % (1 ettevõtja). Kontrolli tulemuse ebakorrektnete töötlemine: ühekordne korrektsioon.	EUR	- 158 235,60	0,00	- 158 235,60	2002–2003
	<b>NL kokku</b>				<b>- 158 235,60</b>	<b>0,00</b>	<b>- 158 235,60</b>	
Rasvained	PT	1400, 1402	Rakendatud kontrollikord ei ole võimaldanud tõhusalt võidelda kõigi asjaomaste ettevõtjate eeskirjade eiramise vastu linasektoris. Finantskorrektsioon 100 %.	EUR	- 3 135 348,71	0,00	- 3 135 348,71	2001
	<b>PT kokku</b>				<b>- 3 135 348,71</b>	<b>0,00</b>	<b>- 3 135 348,71</b>	
Põllukultuurid	SE	1040, 1062, 1310	Puudused tootmisest kõrvaldatud maa puhul kehtivate eeskirjade rakendamisel, lubatud tehniliste hälvete puudulik rakendamine, ilmsete vigade lubamine. Ühekordne korrektsioon.	SEK	- 1 308 192,00	0,00	- 1 308 192,00	2001–2002
	<b>SE kokku</b>				<b>- 1 308 192,00</b>	<b>0,00</b>	<b>- 1 308 192,00</b>	
Finantsaudit	UK	Muud küsimused	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondile (EAGGF) arvele kantavad identifitseerimata korrektsioonid. Ühekordne korrektsioon.	GBP	- 497 130,69	0,00	- 497 130,69	2004
	<b>UK kokku</b>				<b>- 497 130,69</b>	<b>0,00</b>	<b>- 497 130,69</b>	